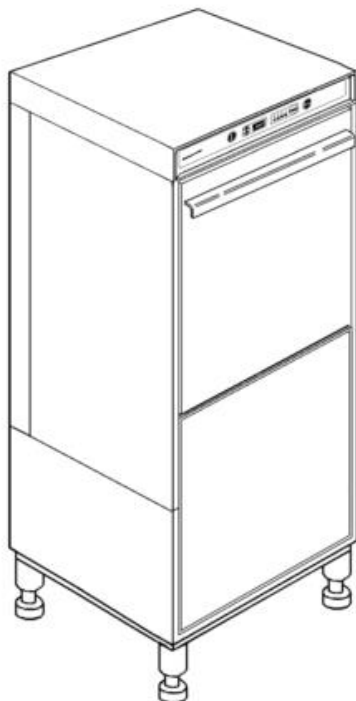


CATALOGO RICAMBI
SPARE PARTS
PIECES DETACHEES
ERSATZTEILE
LISTA DE RECAMBIOS



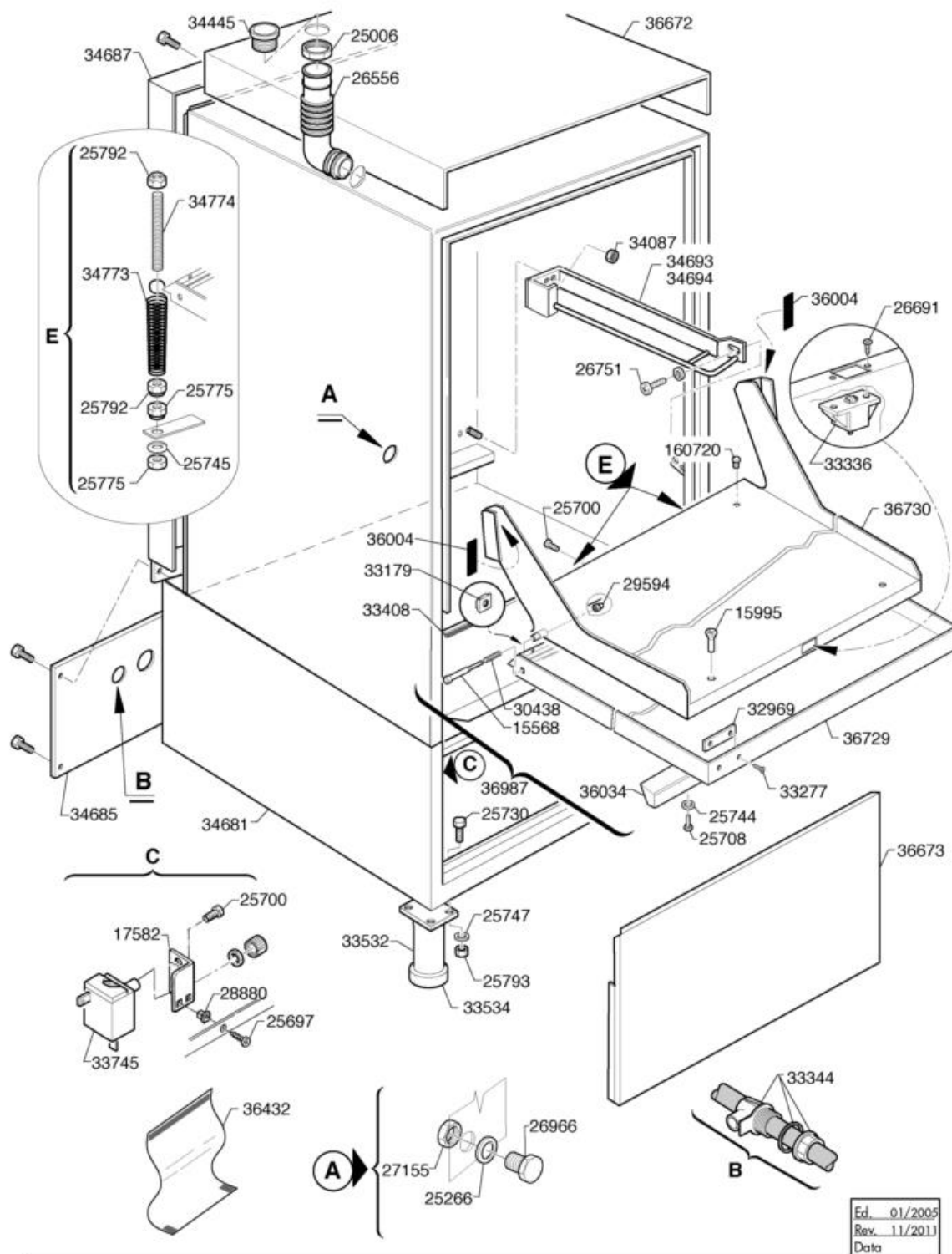
**Lavastoviglie
Lavevaisselle
Geschirrspüler
Dishwashers
Lavavajillas**

C 81 E

SP 81 E

Ed. 01/2005

-
- 1 Hood
 - 2 Control Box
 - 3 Rinse Assembly
 - 4 Rinse Assembly 03/06 >>
 - 5 Rinse Assembly
 - 6 Wash Arm
 - 7 Wash/Rinse Arm
 - 8 Tank
 - 9 Tank 12/10 >>
 - 10 Rinse Aid Injector
 - 11 Detergent Pump Optional 2009 cod. 38127

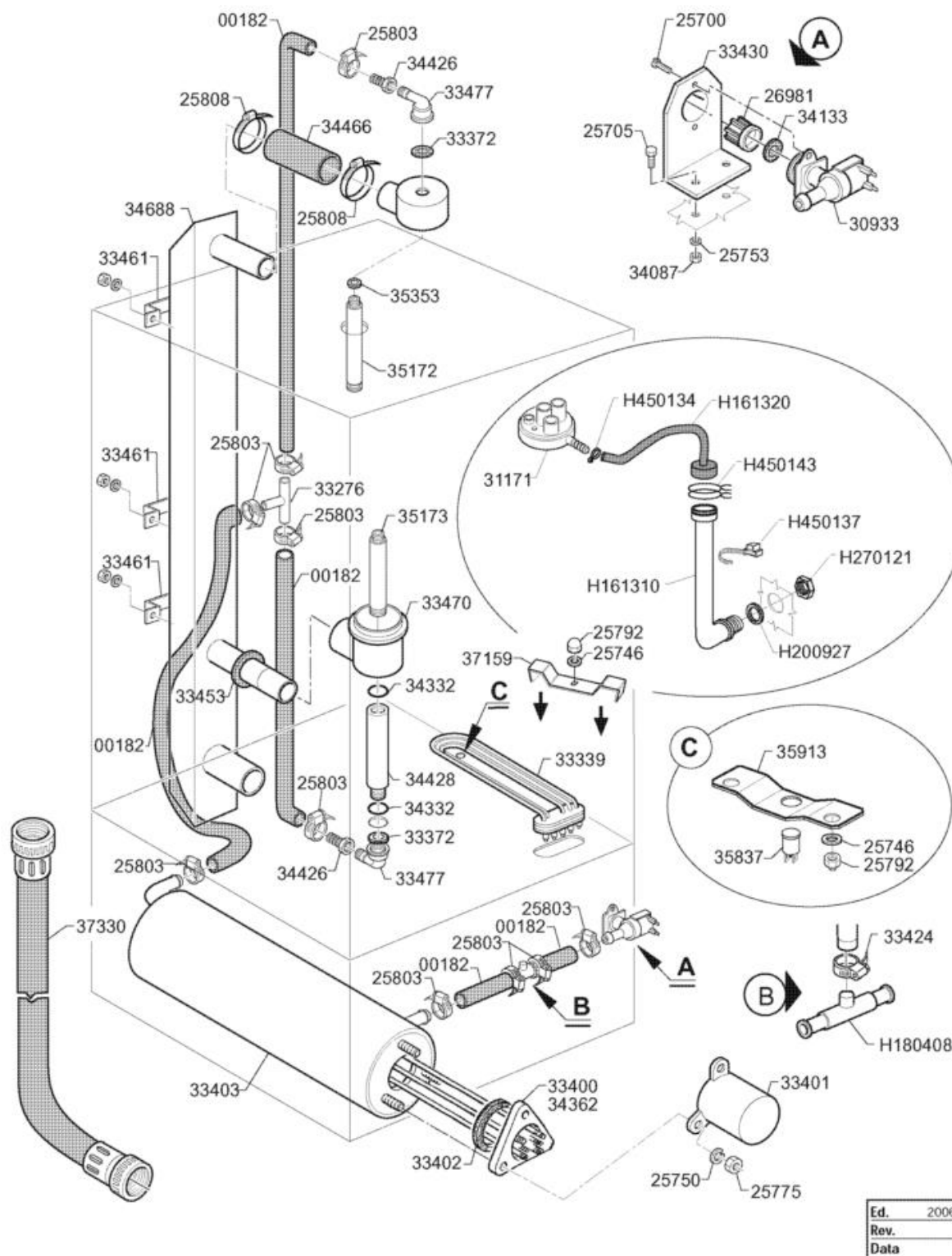


Code	Description	
15568	MOBILE DOWEL FOR DOOR	
15995	BUSH SPRING FIX. HANDLE STS	
160720	TAPPO A SCATTO HEYCO D.8	
17582	HOLDER THERMOSTAT 43/60	
25006	NUT FO DRAIN SUCT. P.	
25266	FLAT GASKET 18 X 10 X 2	
25697	SELF-TAPPING SCREW CHEESE D747H.ROS	
25700	SCREW CHEESE-H. 4 X 8 KNURLED	
25708	SCREW HEX.HD M 5 X 10 SS	
25730	SCREW HEX.HD M 8 X 25	
25744	SPACER, FLAT, DIAM.5	
25745	SPACER, FLAT, DIAM.6	
25747	SPACER, FLAT, DIAM. 8	
25775	NUT 6 MA	
25792	SELF-LOCKING NUT 6 MA LOWER SIDE	
25793	SELF-LOCKING NUT 8 MA LOWER SIDE	
26556	BREATHER SLEEVE, K 80 ZEROWATT	
26691	SCREW TS M 4 X 8	
26751	SCREW 1/2 FLAT ROUND HD 6 X 12	
26966	HOLE CLOSING PLUG	
27155	PLASTIC NUT10 M	
28880	NUT SCREW	
29594	NUT BLIND 4 MA	
30438	SPRING FOR PIN AND DOOR	
32969	MAGNET FOR CONTACT M350 AP	
33179	ENCLOSED NUT 4MA	
33277	SELF-TAPPING SCREW TSP 2,9 X 9,5	
33336	ROLLER DOOR LATCH	
33344	CABLE CLIP 5030 STEAB	
33408	NEOPREN ADHESIVE GASKET 8 X 4	
33532	PLASTIC FOOT HOLDER	
33534	FOOT, COMENDA, 30 MM	
33745	LIMITER 110? MANUAL RESET	
34087	FLANGED NUT M5 A2 DIN 6923	
34445	PIPE UNION, BREATHER SLEEVE C90	
34681	TANK BASE CPL C 81	
34685	BASE REAR PANEL, C 81	
34687	REAR PANEL C 81	
34693	RIGHT SLIDE GUIDE, BASKET CPL C81	
34694	LEFT SLIDE GUIDE, BASKET CPL C81	
34773	DOOR SPRING C 90	
34774	THREADED ROD FOR SPRING DOOR 90	
36004	SHOCK-ABSORB.RUBBER FOR DOOR C90	
36034	DOOR HANDLE SG/SD5-RSP 50	
36432	SAF. THERMOSTAT PROTECT. APS/C81/C9	

Code	Description	
36672	PANEL UPPER C 81 E	
36673	FRONT PANEL without THERMOMET.HOLE	
36729	DOOR HOUSING,C 81 E	
36730	INNER DOOR PANEL C 81 E	
36987	DOOR CPL C81E	



Code	Description	
110482	CAVO PIATTO x SCHEDA 1200 mm.	
121283	SCHEDA ELET.EDI2 883284	
121300	PULSANTIERA COMANDI HAC ORIZZ.	
130311	MORSETT. 5POSTI ELETTRGIBI	
25744	SPACER, FLAT, DIAM.5	
25757	TOOTHED SPACER DIAM. 12 D.E.D787	
25773	NUTS 4 MA SS 18/8	
25774	NUTS 5 MA	
25782	NUT 8 MA	
28662	INSULATION	
30006	SPACER FOR PRINTED CIRC. HOLDER	
31171	PRESSURE SWITCH, RATED 28/12+-3	
31324	NOISE FILTER, TYPE 5001	
31828	DENTED ROUND SPACER, EX ? 3	
31873	REMOTE SWITCH 220-240V- B6-30-10	
33188	MAGNETIC SENSOR	
331888	SQUADRETTA FISS.PRESSOS.TO"HR"	
33349	INDICAT.PLATE, EARTHING	
33354	ELECTRIC PLANT PROTECT.C140-70	
33891	ROPE, ELECTR.PLANT LIMIT STOP	
35280	ELECTRIC PLANT SUPPORT C81/C90	
35567	PROBE TEMP. NTC 3.3K YELLOW	
36201	RUBBER SQUARE CABLE 4gx4 H07rn-f	
36366	SPACER FOR KEYBOARD CUTOFF SNAP H10	
36618	NAMEPLATE, PANEL C 81 E	
36677	NAMEPLATE, PANEL SP 81 E	
36689	CONN. WIRES, for PRESS. GAUGES C 81	
36881	SUPPLY WIRE 5Gx2,5x4,5mt H07RN-F	
37013	RONDELLA PIANA M3 003030500001	
37084	DADO NYLON M3	
38121	TARGA COMANDI C 81 E '09	
38122	TARGA COMANDI SP81/LO50 E '09	
38125	SUPPORTO TARGA C81 E '09	
450137	ATTACCO A COLLARE C/BASE 31900	
463033	TARGHETTA INDIC. LINEA TRIFASE	

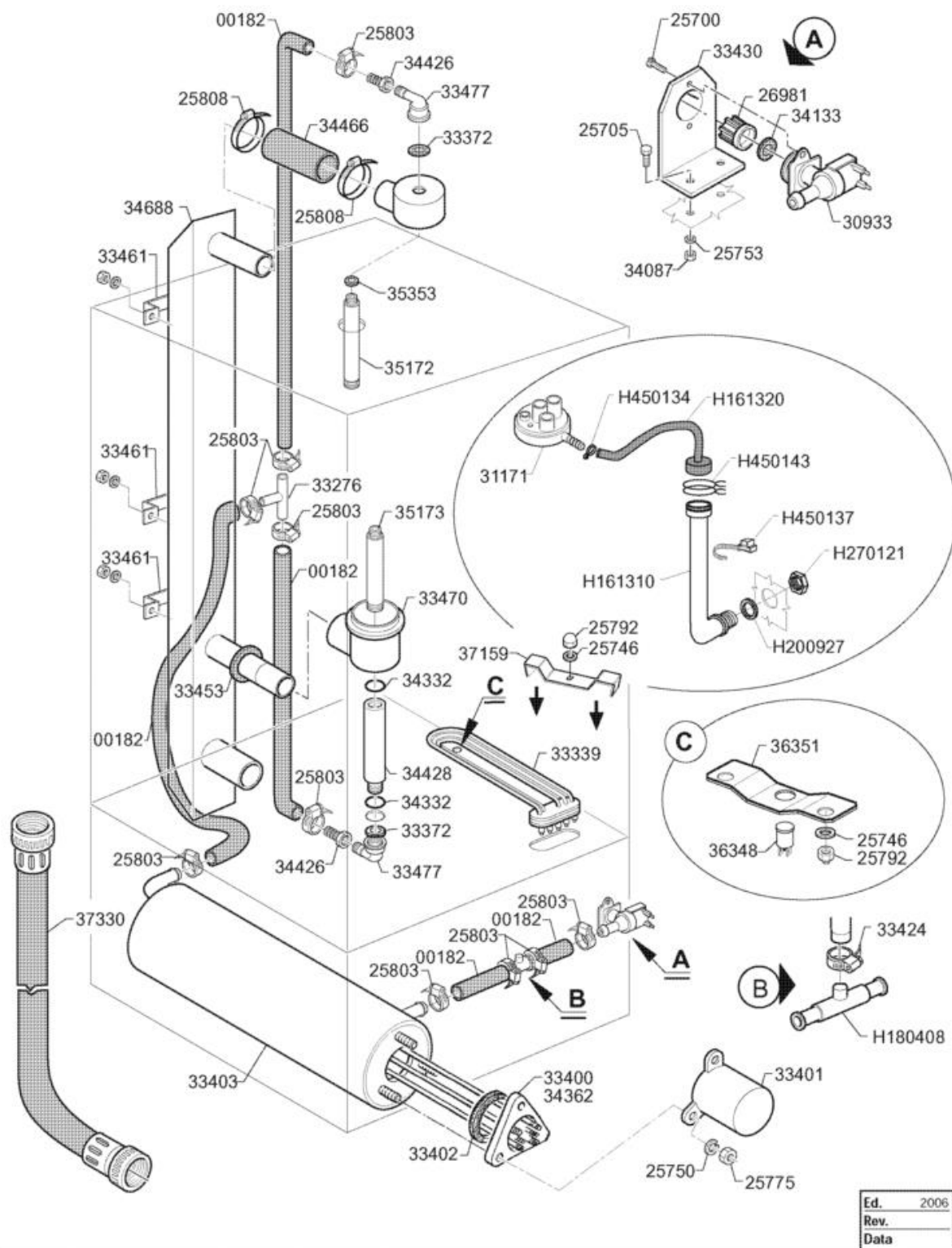


Rinse Assembly

Code	Description	
00182	HOSE 11X19 CASER/15"BLUE"	
161310	TRAPPOLA ARIA BR BC C 2001	
161320	TUBO x TRAPPOLA ARIA C2001	
180408	PORTAG.T DOSAT.ATT.CENTR.RID.	
200927	GUARNIZ.TRAPP.PRESS.C95-155	
25700	SCREW CHEESE-H. 4 X 8 KNURLED	
25705	SCREW HEX.HD M 5 X 16 SS 18/8	
25746	SPACER, FLAT, DIAM.6/18	
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6	
25753	TOOTHED SPACER.DIAM.5 D.E.	
25775	NUT 6 MA	
25792	SELF-LOCKING NUT 6 MA LOWER SIDE	
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA	
25808	HOSE CLIP 27-51CLAM	
26981	FILTER X SOLENOID V.T/N	
270121	CONTRODADO INOX 1/2"GAS TRAP.	
30933	SOLENOID VALVE SING. 3/4"	
31171	PRESSURE SWITCH, RATED 28/12+-3	
33276	T-SHAPED CONNECTOR ?11,5-PART180413	
33339	HEAT.ELEM.3000W 230/400V(110227)	
33372	GASKET 24X17X2 FASIT OMNIA	
33400	HEAT.EL.FL.6000W 220/380V (110349)	
33401	COVER, HEATING ELEMENT H 50 (HIGH)	
33402	GASKET OR 6X56X68	
33403	BOILER"F45/F80/C85/140"	
33424	FE-ZN CLAMP 11-17 H=9	
33430	STANDARD SQ.BRACKET	
33453	GASKET 60X54 REAR C140	
33461	JUMPER, WASH RAMP ARMC140-C85	
33470	SUPP. LOWER W.ARM."C"WASH-L C110-14	
33477	ELBOW FEM/FEM. 3/8 1/4 C140-155	
34087	FLANGED NUT M5 A2 DIN 6923	
34133	CONTROL QTY 14 LT.	
34332	GASKET OR 128 SUPP.PLUG	
34362	RESISTOR, BOILER, 10000W 440V	
34426	PIPE UNION 1/4 G FOR C90	
34428	EXTENSION, ROT.ARM SHAFT C90	
34466	CONNECT.SLEEVE, UPPER WASH C 90	
34688	WASH DELIVERY HOSE C 81	
35172	DRIV.SHAFT, UPP.REV.ARM, GF90 RIGHT	
35173	DRIV.SHAFT, LWR.REV.ARM, GF90 RIGHT	
35353	SPACER RING C-GF 90	
35837	B.THERMOSTAT WITH MAN. RESET 68?	
35913	THERM. SUPP. PLATE- MANUAL RESET	
37159	CAVAL.FIS.RES.V.C81/90/98/CAP7	

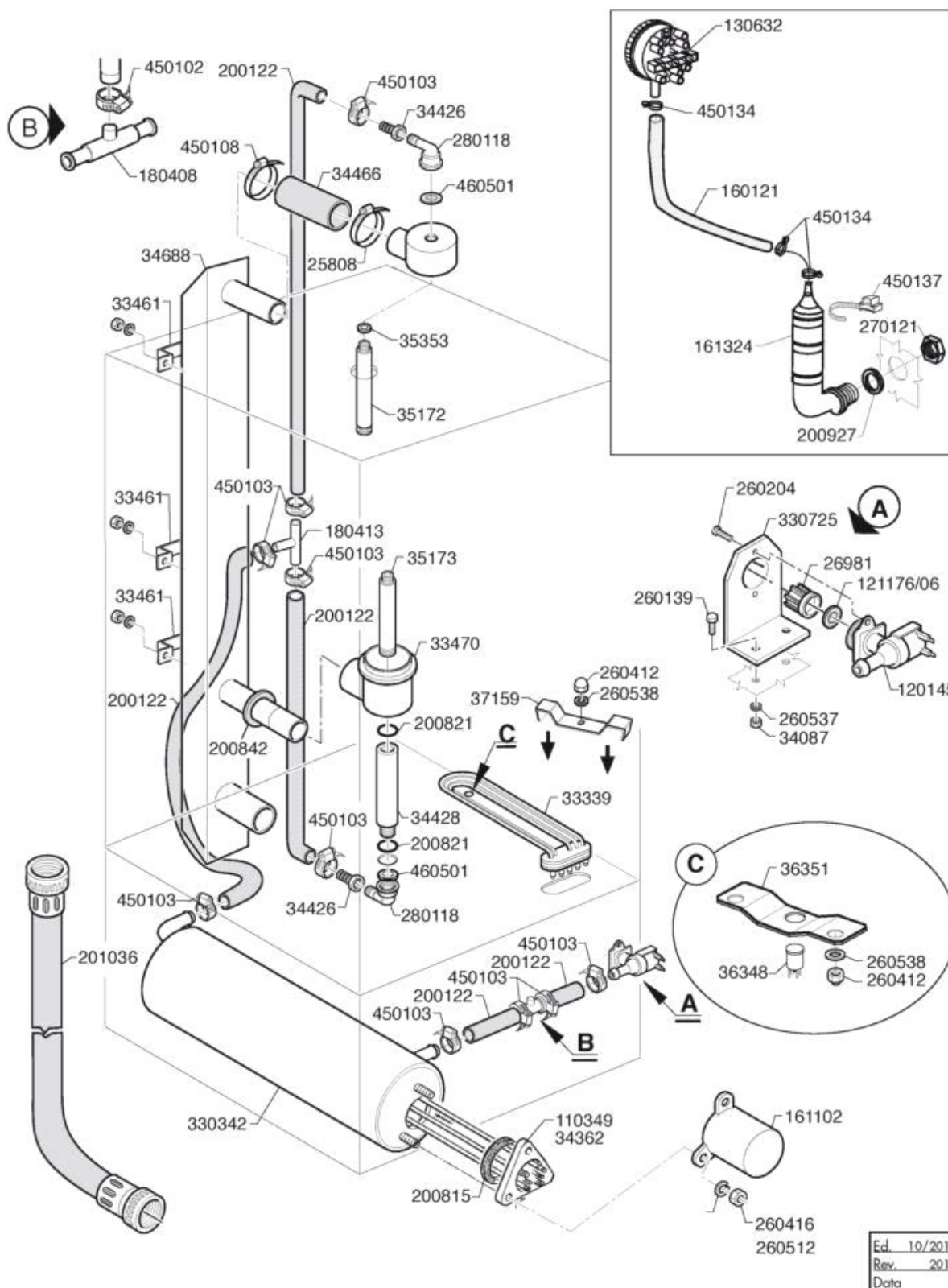
Rinse Assembly

Code	Description	
37330	TUBO CARICO 10bar-90?-3/4"G	
450134	FASCETTA A FILO X TUB. 9,3-8,8	
450137	ATTACCO A COLLARE C/BASE 31900	
450143	FASCETTA A 2 FILI D.39.7x37.7	



Code	Description	
00182	HOSE 11X19 CASER/15"BLUE"	
161310	TRAPPOLA ARIA BR BC C 2001	
161320	TUBO x TRAPPOLA ARIA C2001	
180408	PORTAG.T DOSAT.ATT.CENTR.RID.	
200927	GUARNIZ.TRAPP.PRESS.C95-155	
25700	SCREW CHEESE-H. 4 X 8 KNURLED	
25705	SCREW HEX.HD M 5 X 16 SS 18/8	
25746	SPACER, FLAT, DIAM.6/18	
25750	SPACER, SPLITTED, DIAM. 6	
25753	TOOTHED SPACER.DIAM.5 D.E.	
25775	NUT 6 MA	
25792	SELF-LOCKING NUT 6 MA LOWER SIDE	
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA	
25808	HOSE CLIP 27-51CLAM	
26981	FILTER X SOLENOID V.T/N	
270121	CONTRODADO INOX 1/2"GAS TRAP.	
30933	SOLENOID VALVE SING. 3/4"	
31171	PRESSURE SWITCH, RATED 28/12+-3	
33276	T-SHAPED CONNECTOR ?11,5-PART180413	
33339	HEAT.ELEM.3000W 230/400V(110227)	
33372	GASKET 24X17X2 FASIT OMNIA	
33400	HEAT.EL.FL.6000W 220/380V (110349)	
33401	COVER, HEATING ELEMENT H 50 (HIGH)	
33402	GASKET OR 6X56X68	
33403	BOILER"F45/F80/C85/140"	
33424	FE-ZN CLAMP 11-17 H=9	
33430	STANDARD SQ.BRACKET	
33453	GASKET 60X54 REAR C140	
33461	JUMPER, WASH RAMP ARMC140-C85	
33470	SUPP. LOWER W.ARM."C"WASH-L C110-14	
33477	ELBOW FEM/FEM. 3/8 1/4 C140-155	
34087	FLANGED NUT M5 A2 DIN 6923	
34133	CONTROL QTY 14 LT.	
34332	GASKET OR 128 SUPP.PLUG	
34362	RESISTOR, BOILER, 10000W 440V	
34426	PIPE UNION 1/4 G FOR C90	
34428	EXTENSION, ROT.ARM SHAFT C90	
34466	CONNECT.SLEEVE, UPPER WASH C 90	
34688	WASH DELIVERY HOSE C 81	
35172	DRIV.SHAFT, UPP.REV.ARM, GF90 RIGHT	
35173	DRIV.SHAFT, LWR.REV.ARM, GF90 RIGHT	
35353	SPACER RING C-GF 90	
36348	TERMOST.B.RIARMO MAN99?C-210?F	
36351	PIASTRA SUPP.TERM.RIAR.MAN.301	
37159	CAVAL.FIS.RES.V.C81/90/98/CAP7	

Code	Description	
37330	TUBO CARICO 10bar-90°-3/4"G	
450134	FASCETTA A FILO X TUB. 9,3-8,8	
450137	ATTACCO A COLLARE C/BASE 31900	
450143	FASCETTA A 2 FILI D.39.7x37.7	

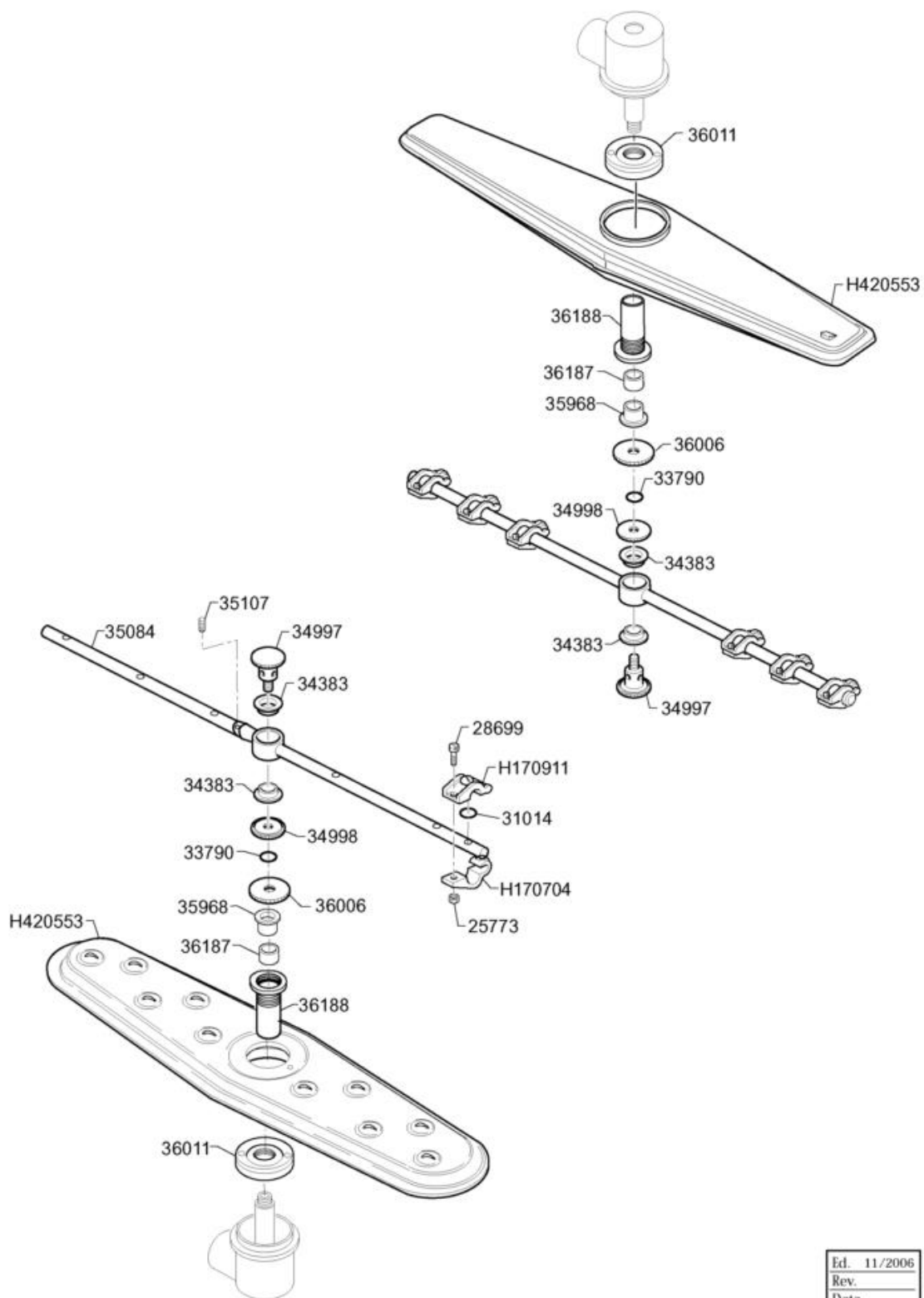


Rinse Assembly

Code	Description	
110349	RES.FL.6000W.230/400V	
120145	ELETTROV.1 VIA F/FC/B 12 LT/N	
121176/06	REGOLAT.PORTATA 14 l/min.VERDE	
130632	PRESSOSTATO A 1 LIV. 75/45	
160121	TUBO GOMMA NERA 5X9 PRESSOST.	
161102	COPRIRESISTENZA H 50 (ALTO)	
161324	TRAPPOLA ARIA MEDIA ANNO 2013	
180408	PORTAG.T DOSAT.ATT.CENTR.RID.	
180413	PORTAGOMMA A "T" D 11,5	
200122	TUBO GOMMA 11X19 CASER/15 BLU	
200815	GUARNIZIONE OR 6x56x68	
200821	GUARN.OR 2,62X20,63X25,87	
200842	GUARNIZ. OR 158 PB701 NITRILE	
200927	GUARNIZ.TRAPP.PRESS.C95-155	
201036	TUBO CARICO MT2 WRAS 0810024	
25808	HOSE CLIP 27-51CLAM	
260139	VITE TE 5X16 INOX A2 UNI 5739	
260204	VITE TCP 4X8 INOX A2 UNI 6107	
260412	DADO AUTOBLOC."M6"INOX BASSO	
260416	DADI"M6"INOX A2 "5587"Stampati	
260512	RONDEL.GROWER D6 INOX UNI 1751	
260537	RONDEL.INOX D.13X20X0,8-6592	
260538	RONDELLA STAMP.18X6X1,5 INOX9	
26981	FILTER X SOLENOID V.T/N	
270121	CONTRODADO INOX 1/2"GAS TRAP.	
280118	GOMITO FF 3/8X1/4 C166	
330342	BOILER C1000/1300-FC-LC	
330725	SQUADRETTA UNIFICATA	
33339	HEAT.ELEM.3000W 230/400V(110227)	
33461	JUMPER, WASH RAMP ARMC140-C85	
33470	SUPP. LOWER W.ARM."C"WASH-L C110-14	
34087	FLANGED NUT M5 A2 DIN 6923	
34362	RESISTOR, BOILER, 10000W 440V	
34426	PIPE UNION 1/4 G FOR C90	
34428	EXTENSION, ROT.ARM SHAFT C90	
34466	CONNECT.SLEEVE, UPPER WASH C 90	
34688	WASH DELIVERY HOSE C 81	
35172	DRIV.SHAFT, UPP.REV.ARM, GF90 RIGHT	
35173	DRIV.SHAFT, LWR.REV.ARM, GF90 RIGHT	
35353	SPACER RING C-GF 90	
36348	TERMOST.B.RIARMO MAN99?C-210?F	
36351	PIASTRA SUPP.TERM.RIAR.MAN.301	
37159	CAVAL.FIS.RES.V.C81/90/98/CAP7	
450102	FASCETTA FE ZN 11-17 H=9	
450103	FASCETTA FE ZN.13-20 H=9	

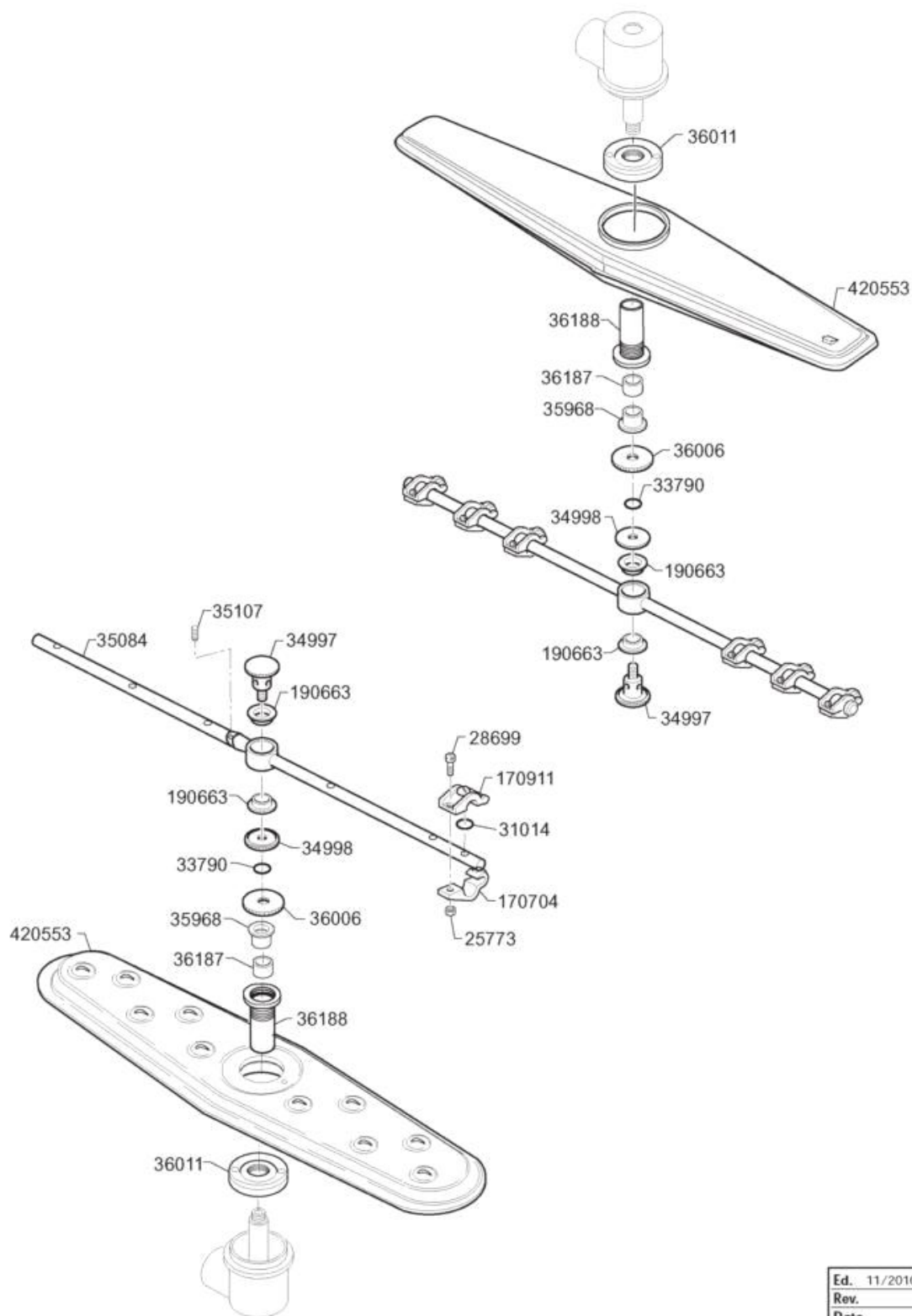
Rinse Assembly

Code	Description	
450134	FASCETTA A FILO X TUB. 9,3-8,8	
450137	ATTACCO A COLLARE C/BASE 31900	
460501	GUARNIZ.24X17X2 FASIT(3/8")	



Ed.	11/2006
Rev.	
Data	

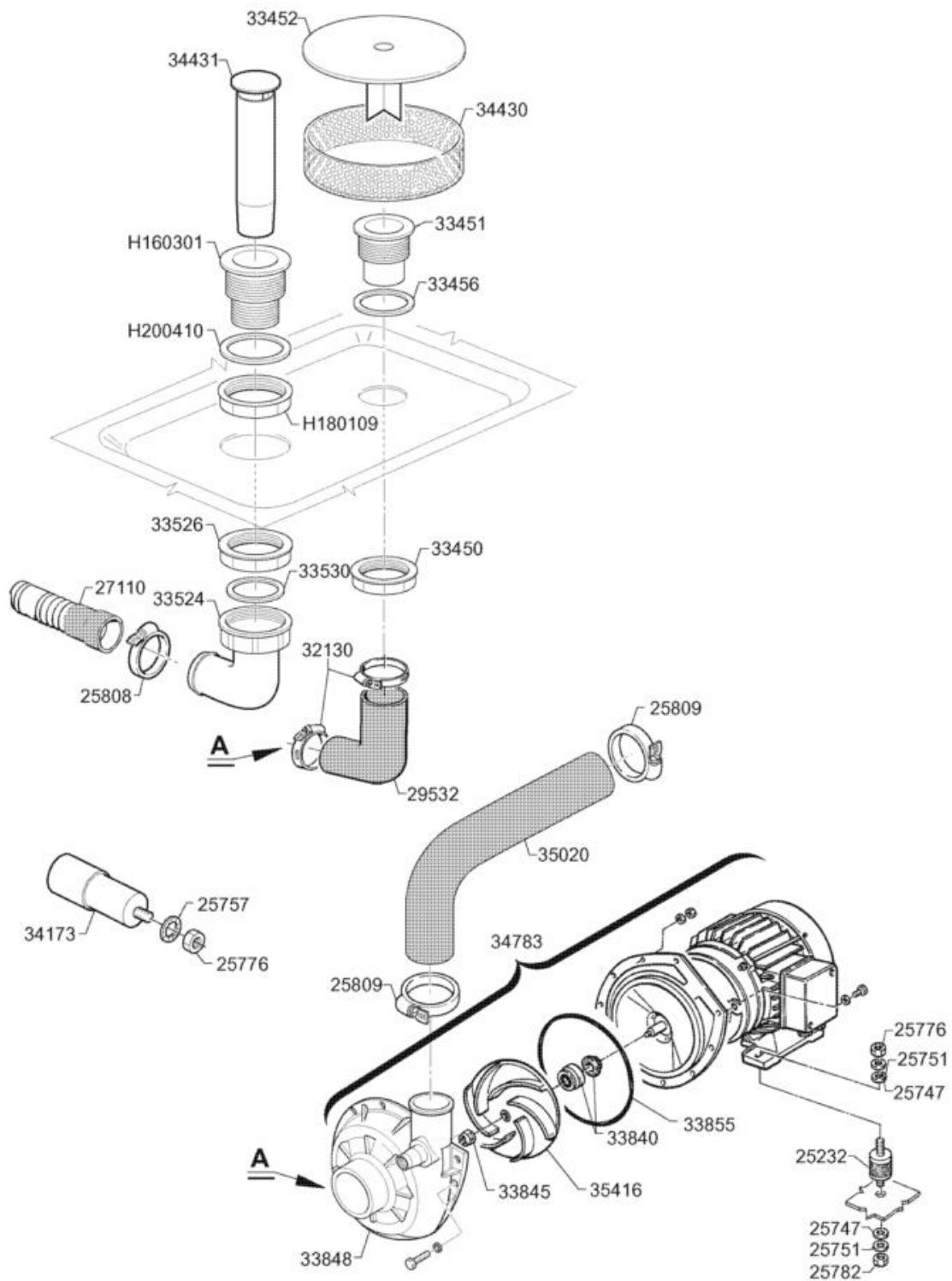
Code	Description	
170704	CAVALL.FISS.UGEL.RISC.F-B-C33	
170911	GETTO RISC. B23-F 2-C34	
25773	NUTS 4 MA SS 18/8	
28699	CHEESE-HD SCREW TC 4 X 10	
31014	GASKET OR 106	
33790	GASKET OR 2X9,5X13,5 F.S.	
34383	BUSH SPRING HUB, RINSE ROT.ARM	
34997	PIN, RINSE REVOLV.ARM,RIGHT	
34998	SPAC.NUT, REVOLV RINSE ARM, DX	
35084	RINSE REV.ARM, C81/C90 ROT.CLCKW.RE	
35107	DOWEL FOR FLT.GSKT 4X4, DIN 913	
35968	BUSHING, TYPE H370 2023-21	
36006	S.S.304 BUSHING, REVOLV.WASHARM	
36011	THRDD.BUSH FOR REV.WASHARM BUSH	
36187	BUSH TYPE H370 SM 2023-20	
36188	STAIN.STEEL BUSH F. HOOD WASHARM	
420553	MUL.LAVAG.INOX"Piatto"LC-CAP"	



Ed.	11/2010
Rev.	
Data	

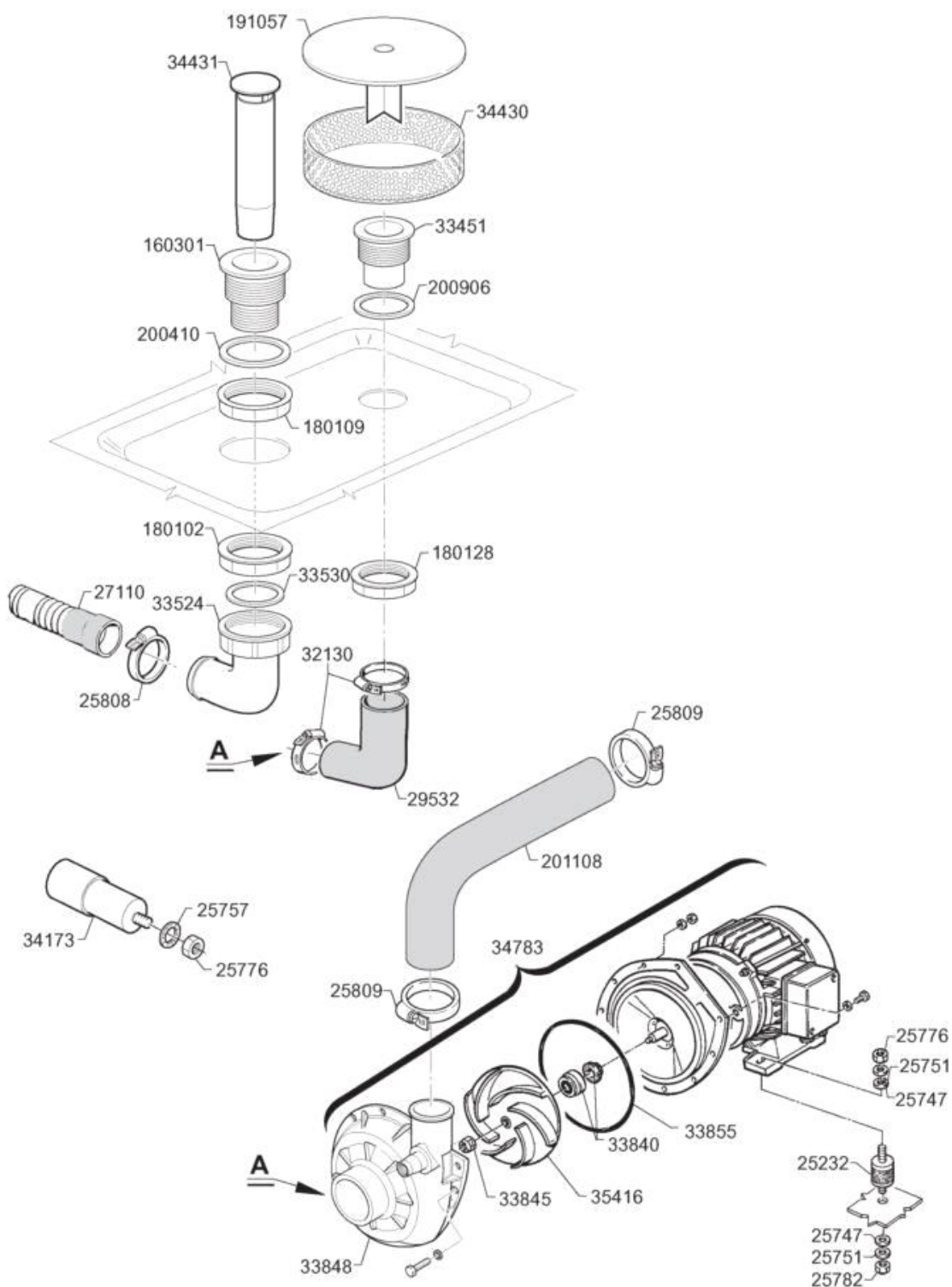
Wash / Rinse Arm

Code	Description	
170704	CAVALL.FISS.UGEL.RISC.F-B-C33	
170911	GETTO RISC. B23-F 2-C34	
190663	BUSSOLA MUL.RIS.APS HFM-121407	
25773	NUTS 4 MA SS 18/8	
28699	CHEESE-HD SCREW TC 4 X 10	
31014	GASKET OR 106	
33790	GASKET OR 2X9,5X13,5 F.S.	
34997	PIN, RINSE REVOLV.ARM,RIGHT	
34998	SPAC.NUT, REVOLV RINSE ARM, DX	
35084	RINSE REV.ARM, C81/C90 ROT.CLCKW.RE	
35107	DOWEL FOR FLT.GSKT 4X4, DIN 913	
35968	BUSHING, TYPE H370 2023-21	
36006	S.S.304 BUSHING, REVOLV.WASHARM	
36011	THRDD.BUSH FOR REV.WASHARM BUSH	
36187	BUSH TYPE H370 SM 2023-20	
36188	STAIN.STEEL BUSH F. HOOD WASHARM	
420553	MUL.LAVAG.INOX"Piatto"LC-CAP"	



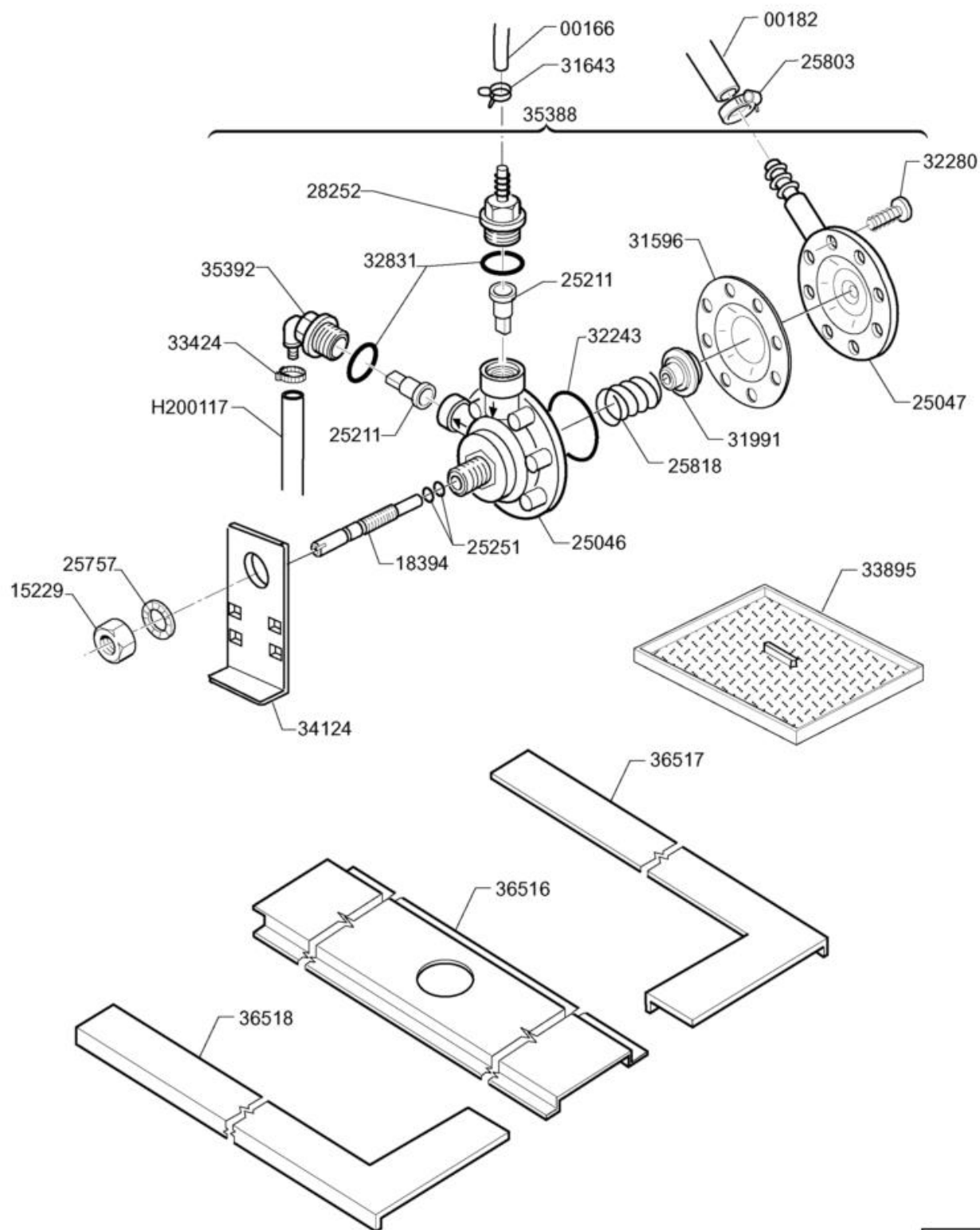
Ed.	01/2005
Rev.	06/06
Data	

Code	Description	
160301	PILETTA SCARICO 1 1/2"	
180109	CONTRODADO DA 1 1/2" PLAST.	
200410	GUAR.NEOP.11/2"D.65X47X3	
25232	ISOLATOR 2 PINS 8 MA 30x20	
25747	SPACER, FLAT, DIAM. 8	
25751	SPACER. SPLITTED, DIAM. 8	
25757	TOOTHED SPACER DIAM. 12 D.E.D787	
25776	NUTS 8 MA SS 18/8	
25782	NUT 8 MA	
25808	HOSE CLIP 27-51CLAM	
25809	HOSE CLIP 40-64CLAM	
27110	DRAIN HOSE DIAM.33X1500	
29532	SUCT SLEEVE.ED700-900-650E	
32130	HOSE CLIP 60-80	
33450	THREADED NUT 65,4 C140 C85-C155	
33451	SUCTION ELBOW C85-140	
33452	PROTECT.DISC PUMP SUCT. C85-C155	
33456	GASKET D.92X66X2	
33524	ELBOW 1"1/2, DRAIN N-S-F-C	
33526	NUT 1"1/2, ELBOW F45-C75	
33530	DRAIN GASKET 1"1/2 45X33X3	
33840	S MECH. SEAL PR/AR 12 BPFF	
33845	NUT M8, RIGHT H=5 MM	
33848	PUMP HOUS.ZF650 RIGHT A60/M50 HOSE	
33855	GASKET OR. 158.34*3.53	
34173	CAPACITOR UF 16	
34430	SAFETY FILTER, SUCTION PUMP C90	
34431	OVERFLOW TUBE C 90 H=211	
34783	WASH PUMP LGB 230V50HZ HP.1	
35020	DELIVERY SLEEVE, C 81/C 90	
35416	TURNED IMPELLER 90mm/0120 LGB	



Ed.	12/2010
Rev.	
Data	

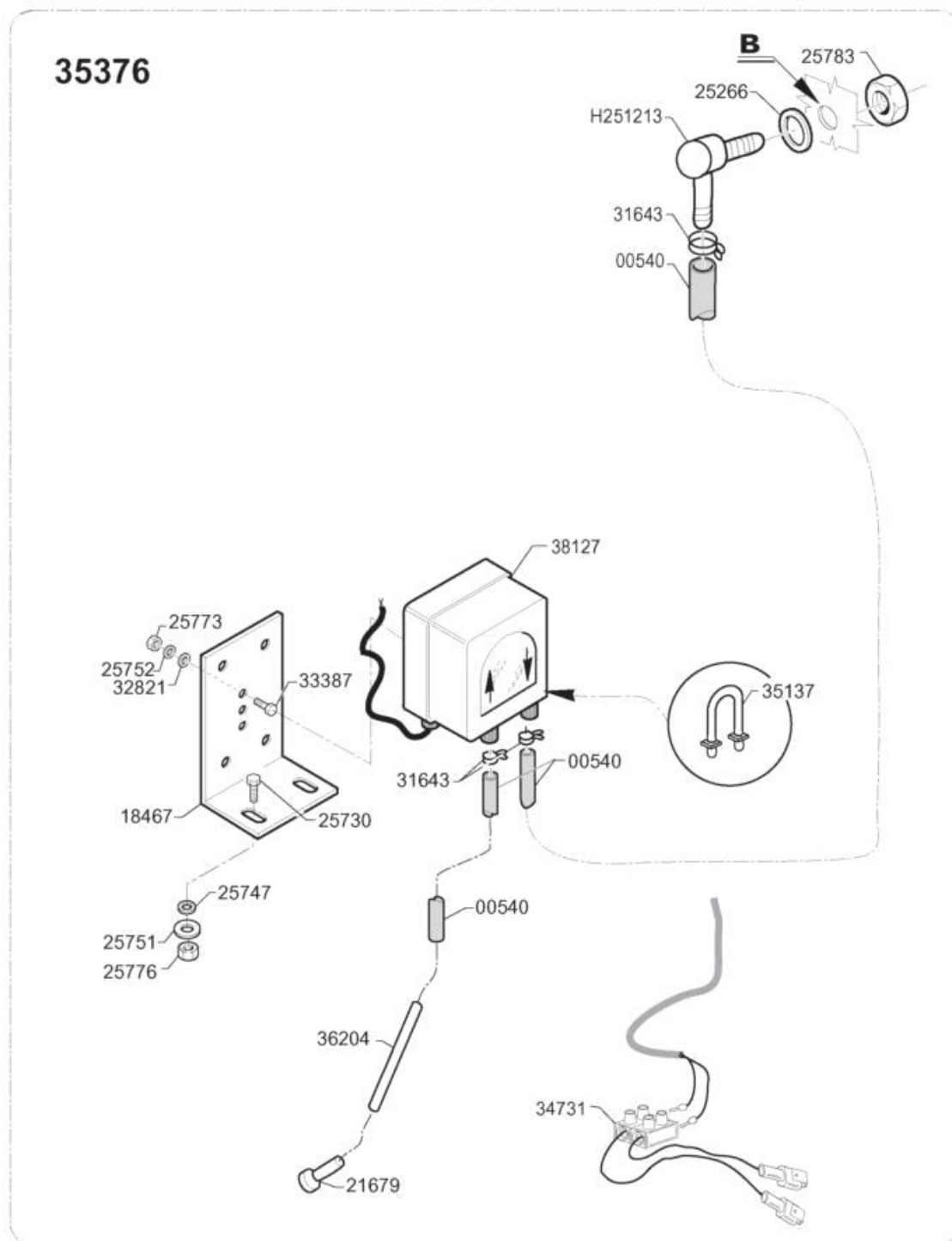
Code	Description	
160301	PILETTA SCARICO 1 1/2"	
180102	GHIERA 1"1/2 PILETTA F-C75	
180109	CONTRODADO DA 1 1/2" PLAST.	
180128	GHIERA FIL 65,4 C140 C85-155	
191057	PROTEZIONE ASPIRAZ. C85-C155	
200410	GUAR.NEOP.11/2"D.65X47X3	
200906	GUARNIZIONE D. 92x66x2	
201108	MANICOTTO MAND.GE755 (HV35020)	
25232	ISOLATOR 2 PINS 8 MA 30x20	
25747	SPACER, FLAT, DIAM. 8	
25751	SPACER. SPLITTED, DIAM. 8	
25757	TOOTHED SPACER DIAM. 12 D.E.D787	
25776	NUTS 8 MA SS 18/8	
25782	NUT 8 MA	
25808	HOSE CLIP 27-51CLAM	
25809	HOSE CLIP 40-64CLAM	
27110	DRAIN HOSE DIAM.33X1500	
29532	SUCT SLEEVE.ED700-900-650E	
32130	HOSE CLIP 60-80	
33451	SUCTION ELBOW C85-140	
33524	ELBOW 1"1/2, DRAIN N-S-F-C	
33530	DRAIN GASKET 1"1/2 45X33X3	
33840	S MECH. SEAL PR/AR 12 BPFF	
33845	NUT M8, RIGHT H=5 MM	
33848	PUMP HOUS.ZF650 RIGHT A60/M50 HOSE	
33855	GASKET OR. 158.34*3.53	
34173	CAPACITOR UF 16	
34430	SAFETY FILTER, SUCTION PUMP C90	
34431	OVERFLOW TUBE C 90 H=211	
34783	WASH PUMP LGB 230V50HZ HP.1	
35416	TURNED IMPELLER 90mm/0120 LGB	



Ed.	01/2005
Rev.	
Data	

Rinse Aid Injector

Code	Description	
00166	ROLL TUBE TRANSP. 4X7	
00182	HOSE 11X19 CASER/15"BLUE"	
15229	LOCK NUT AID DISPENSER	
18394	SCREW CONTROL DISPENSER	
200117	TUBO GOMMA 8x15 CALORFORM/10	
25046	UPPER DISPENSER ASSEMBLY	
25047	LOWER DISPENSER ASSEMBLY	
25211	NON RETURN VALVE RINSE AID DISP.	
25251	GASKET OR 2012	
25757	TOOTHED SPACER DIAM. 12 D.E.D787	
25803	HOSE CLIP 13-20 ABA	
25818	CYLINDER SPRING (WIRE)	
28252	FITTING SUCTION DISPENSER	
31596	DIAPHRAGM, DISPENSER	
31643	HOSE CLIP 7,3-7,8	
31991	SPRING GUIDE FOR DISPENSER	
32243	GASKET OR 3156	
32280	OVAL HD. CROSS-SL. SCREW 4 X 13	
32831	GASKET OR 2062	
33424	FE-ZN CLAMP 11-17 H=9	
33895	PLAST. FILTER, TANK LEVEL, 650 E	
34124	BRACKET, HOONVED DISPENSER	
35388	RINSE AID DISP."YELLOW" C/STS	
35392	90° VALVE FITTING, RINSE AID H/C	
36516	CENTR. CROSSBAR FILT. SUPP. C81	
36517	RIGHT SIDE CROSSBAR FILT. SUPP. C8	
36518	LEFT SIDE CROSSBAR FILT. SUPP. C81	



Ed.	12/2009
Rev.	07/2010
Data	

Detergent Pump Optional 2009 cod. 38127

Code	Description	
00540	RED TUBE 8X4 ROLL	
18467	HOLDING SUPP. PUMP DISPENS.	
21679	FILTER DET.-RINSE AID PREASS.	
251213	PORTAG.A GOMITO INOX POMPA DET	
25266	FLAT GASKET 18 X 10 X 2	
25730	SCREW HEX.HD M 8 X 25	
25747	SPACER, FLAT, DIAM. 8	
25751	SPACER. SPLITTED, DIAM. 8	
25752	TOOTHED SPACER DIAM.4 D.E.	
25773	NUTS 4 MA SS 18/8	
25776	NUTS 8 MA SS 18/8	
25783	NUT 10 MA	
31643	HOSE CLIP 7,3-7,8	
32821	FLAT WASHER DIAM 5,5/15	
33387	HEX.HD SCREW 4X16 SS A2 UNI 5739	
34731	ELECT.CONN. TERMINAL FOR AUTOCL.	
35137	PUMP HOSE DET.SEKO PG3	
35376	KIT DOS.DET. C81/90/98-CAP-EDI	
36204	SINGLE COUNTERWEIGHT, DETERGENT HOS	
38127	POMPA PERISTALTICA SEKO PR 7	